

**FAKULTATIVE PROGRAMME DIE GÄSTE  
DES THERMAL HOTELS**

## FUTURA Erlebniszentrum – wissenschaftliches Spielhaus

Wir empfehlen Ungarns größtes wissenschaftliches Spielhaus ohne Altersbeschränkung. In dem vierstöckigen, klimatisierten, barrierefreien, kinderwagen-tauglichen und mit einem Aufzug ausgestatteten Gebäude finden Sie interaktive Spiele und Geräte rund um die Urelemente Wasser, Erde, Feuer und Luft, und als Zusatzprogramm stehen für die Interessenten die Science Show, die 5D-Attraktion und auch das Paniklabor bereit. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch.**

Die Entfernung vom Thermalbad beträgt 4 km, 40 Minuten zu Fuß, 10 Minuten mit dem Auto. Es gibt so viel zu sehen, dass man dort auch den ganzen Tag verbringen kann.

### Geöffnet

Vom 1. April 2023 bis zum 3. September 2023 jeden Tag 10-18 Uhr. Im Winter Donnerstag bis Sonntag 10-18 Uhr.

### Adresse

Mosonmagyaróvár, Szent István út 142., Telefon: +36-96-566-280



## Familienprogramm - DODÓ Wildfarm

Die privat geführte Wildfarm erwartet Familien in dörflicher Umgebung in Dunaremete mit etwa 250 Einwohnern. Im Mini-Zoo unter dem Motto „Kennlernen und Liebenlernen, so kannst Du sie schützen“ können Sie in Armreichweite frei lebende Hirsche, Schafe, Mufflons, Wildschweine, schottische Rinder, Kängurus, Lamas, Füchse und viele Vogelarten beobachten. Die zahmsten Exemplare davon dürfen gestreichelt werden.

Eine Besonderheit des Parks ist der Angelteich, der von jedem mit Genehmigung genutzt werden kann. Im Schatten wartet ein Verkaufsstand auf durstige Gäste. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch (Deutsch).**

Die Entfernung vom Thermalbad beträgt 15 km, 25 Minuten mit dem Auto.

### Adresse

Dunaremete, Kossuth Lajos utca 1/A., Telefon: +36-20-416-4904



## Dam-Wildfarm

Das 5 km von Mosonmagyaróvár entfernte, 2.000 Einwohner zählende Máriakálnok beherbergt einen in natürlicher Umgebung errichteten Bauernhof, auf dem Besucher neben Haustieren (z.B. Ferkel, Truthähne, Perlhühner) auch viele wilde Tiere (z.B. Hirsche, Hasen, Wildschweine) treffen können. Bei einer kleinen Unterbrechung des Zoo-Spaziergangs stehen den Gästen auch ein schattiger Spielplatz, ein Fischteich, ein Hochstand und ein Verkaufsstand zur Verfügung.

Der Eintritt für Erwachsene beträgt 600 HUF, für Kinder 300 HUF. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch (Deutsch).**

### Geöffnet

10-22 Uhr

### Adresse

Máriakálnok, Erdősor 13, mit dem Auto 10 Minuten. Telefon: +36-30-377-56-42

Wenn Sie Máriakálnok besuchen, sollten Sie sich die im neoromantischen Stil erbaute Gnadenkapelle Mariä Heimsuchung, die als alter Wallfahrtsort bekannt ist, und das nahegelegene Szigetköz-Museum (Rákóczi út 109), wo schwäbische Erinnerungen bewahrt und die Tier- und Pflanzenwelt von Szigetköz (dt. Kleine Schüttinsel) und das Leben seiner ehemaligen Bewohner präsentiert werden, nicht entgehen lassen. Der nur wenige Schritte vom Heimathaus entfernt angelegte Rosengarten (Rosarium) mit 60 Beeten wird durch die mit Rosen bewachsenen Pergolen entlang der Spazierwege noch eindrucksvoller.



## Besuch eines 110 Jahre alten Betriebes – Maci-Kaffee

Die vierte Kaffeeersatzfabrik der Monarchie wurde 1911 von Henrik Franck und seiner Familie gegründet. Der in ganz Europa beliebte Franck-Kaffee wurde auch bei den Dorfbewohnern zu einem immer häufigeren Frühstücksgetränk. Die Produktion von Produkten auf Zichorienbasis wird auch heute noch in dem hundert Jahre alten Gebäude an alten Maschinenreihen durchgeführt, wobei jedoch die Handarbeit noch immer eine wichtige Rolle spielt.

Der geführte Spaziergang in einer puritanischen Umgebung mit alter Atmosphäre ist ein wirkliches Kuriosum, eine echte Zeitreise, die für Ältere und Jüngere gleichermaßen interessant ist. Die Werksbesichtigung, Anfahrt mit dem Bus und fachliche Besucherführung, dauert inklusive Fahrt etwa eineinhalb Stunden. Am Ende des Programms können die bekannten Maci-Kaffees – naturbelassen oder in verschiedenen Geschmacksrichtungen, aber auch laktosefrei – vor Ort erworben werden. **Kommunikationssprachen sind Ungarisch und Englisch.**

### Adresse

Multi-Cikória Kft, Jánossomorja, Frank u. 19, Telefon: +36-96-565-958



## Minirafting – Mit dem Kanu auf der Leitha

Die Gäste gehen in der Nähe der kürzlich renovierten Burg Mosonmagyaróvár aufs Wasser. Die geführte Tour dauert je nach Aktivität der teilnehmenden Ruderer 1,5-2 Stunden. Für diejenigen, die in den Kajaks, Kanus oder Raftbooten sitzen, wird der erste Abschnitt der Fahrt durch die beiden Wasserrutschen an der Erzherzoglichen Mühle interessant.

Der von Schilf umgebene Mühlenzweig der Leitha schlängelt sich danach zwischen Häusern, Geschäften, Hotels und Restaurants hindurch, d. h. die Wassertouristen erwartet eine besondere Stadtbesichtigung. Auf dieser Fahrt hilft den Ruderern auch die Strömung des Wassers, sodass sie problemlos den breiteren Fluss Leitha erreichen können. Von der Mündung der Moson-Donau bis zur Anlegestelle mit dem Namen „Itató“ muss man jedoch gegen den Strom paddeln. Dazu sind aber keine übermenschlichen Kräfte erforderlich.

An der Endstation erwarten die Besucher ein kostenloses Strandbad, ein Spielplatz, Ruhebänke und ein Strandkiosk. Von hier aus fahren wir unsere Gäste mit Kleinbussen zu ihrer Unterkunft. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch (Deutsch).**

### Tourenveranstalter

Lajta Túra Egyesület



## Amateur-Bogenschießen

Vom Hotel aus können Gruppen oder Einzelpersonen zu Fuß zum Burghof gelangen, wo Klein und Groß in einem unterirdischen Keller, in einem geschlossenen Raum, sicher aufs Ziel schießen können.

### **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch.**

Das Bogenschießen hat eine Dauer von ca. 1,5 Stunden.

### **Programmveranstalter**

Magyaróvári Íjász Sportegyesület



## Auf der Suche nach Erinnerungen aus der Habsburger Zeit

Es gibt nur wenige ungarische Städte, in denen wir so viele Denkmäler der Habsburger finden wie in Mosonmagyaróvár. Der offensichtliche Grund dafür ist, dass die Stadt jahrhundertlang im Besitz der Familie war und dass sich die Habsburger, die nach dem Ersten Weltkrieg ihres Reichtums beraubt waren, teilweise hier niederließen.

Während der thematischen Stadtbesichtigung können wir Industrie- und Kulturdenkmäler wie das Erzherzogliche Haus, die Erzherzogliche Mühle, die Erzherzogliche Brauerei und das Gebäude der von dem Schwiegersohn von Maria Theresia gegründeten Landwirtschaftsakademie kennenlernen. Mit den Gästen besichtigen wir auch die Gruft von Erzherzog Friedrich von Habsburg und der Erzherzogin Isabella von Croy-Dülmen in der Unterkirche der Pfarrkirche der Königin Maria und des heiligen Gotthard.

Der geführte Rundgang von Hotel zu Hotel dauert etwa 2 Stunden. **Kommunikationssprachen sind Ungarisch und Englisch.**

### Tourenveranstalter

Hansági Múzeum





## Gyurkovich-Sammlung - Ausstellungsbesuch

Die Basis der Sammlung des Oberarztes Dr. Tibor Gyurkovich sind Gemälde aus dem 19. Jahrhundert, die ein umfassendes Bild vom Biedermeier über den Akademismus bis hin zu den Erneuerungsbestrebungen Ende des Jahrhunderts bieten.

Die Werke von Miklós Barabás, József Borsos, Bertalan Székely, Mihály Zichy, Mihály Munkácsy, Károly Lotz, Pál Szinyei Merse, Károly Ferenczy, László Mednyánszky, Vilmos Aba-Novák und mehreren anderen Malern zeigen die Vielfalt der Kunstarten angefangen von Genre- und Landschaftsbildern bis zu Gemälden mit historischen Themen.

Die Ausstellung wird durch die Porzellansammlung von Irén Mika Gyurkovich aus europäischen Manufakturen des 18.-20. Jahrhunderts ergänzt. Das Mosonmagyaróvár überlassene geistige Erbe des Neffen der Kunstsammler, Tibor Gyurkovics, Träger des Kossuth-Preises, ist im Gyurkovics-Gedenkraum zu sehen. **Die Sprachen der etwa eineinhalbstündigen Führung sind Ungarisch und Deutsch.**

### Tourenveranstalter

Hansági Múzeum



## Stadtbesichtigung

Mosonmagyaróvár ist eine der 16 historischen Städte unseres Landes und gehört zu den fünf ungarischen Städten, die die mittelalterliche Struktur ihrer Innenstädte größtenteils bewahrt haben.

Während des Spaziergangs durch die Innenstadt lernen Sie die bedeutendsten Ereignisse (z.B. die türkische Besetzung, den Betrieb der Schießpulverfabrik, die Gründung der Landwirtschaftsakademie), die herausragenden Persönlichkeiten in Verbindung mit der Stadt (z.B. den Reformator Gál Huszár, den Violinspieler Károly Flesch) sowie die wichtigsten Denkmäler (z.B. das Rathaus im Stil der Neorenaissance, die auf Fundamenten aus dem 15. Jahrhundert erbaute Burg, die im Barockstil erbaute St.-Gotthard-Kirche) kennen.

Der Spaziergang vom Hotel und zurück dauert ca. 2 Stunden. **Die Kommunikationssprachen sind Ungarisch und Englisch.**

### Veranstalter

Hansági Múzeum



## Stadtbesichtigung mit sakralen Sehenswürdigkeiten

Während des thematischen Rundgangs in der Innenstadt besuchen wir religiöse Denkmäler. Entlang der bequem zu Fuß begehbaren Strecke lernen die Besucher nicht nur die Bauwerke, Statuen und die damit verbundenen Legenden kennen, sondern erhalten auch einen Einblick in die Kirchengeschichte von Mosonmagyaróvár im ökumenischen Ansatz.

Die Teilnehmer kommen unter anderem an der evangelischen Kirche, der Menház-Kapelle, der Pfarrkirche St. Gotthard, dem Piaristenordenshaus, der Nepomuk-Statue, der St. Anna-Kapelle und der Kapelle der Jungfrau Maria von Lourdes vorbei.

Die fachliche Führung vom Hotel und zurück dauert ca. 2-2,5 Stunden. **Die Kommunikationssprachen sind Ungarisch und Englisch.**

### Tourenveranstalter

Hansági Múzeum



## Pálinka-Verkostung

Die Gäste werden mit einem Minibus vom Hotel zu dem Pálinkahaus „Szigetköz Lelke“ in Dunakiliti-Tejfalusziget und zurück gebracht.

Ferenc Rácz, der Brennmeister selbst, präsentiert und bietet seine optimal auf 18-20 °C temperierten Schnäpse in tulpenförmigen Gläsern an. Als Basis verkosten Sie jeweils 2 cl von 5 verschiedenen Obstbränden und können dann je nach Wunsch mehr oder andere Sorten aus dem Sortiment bestellen. Im Pálinkahaus kann man natürlich auch kaufen, auch in Geschenkboxen.

Für das Programm sind mit Hin- und Rückfahrt 2 Stunden geplant. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch.**

### Adresse

Rácz és Rácz Pálinka Manufaktúra Kft, Dunakiliti-Tejfalusziget, Radnóti Miklós út 5/A



## Gruppenfitnessstraining

Donnerstags findet im Equinox-Raum im Bereich des Thermalbads ein leichtes Gruppenfitnessstraining für Personen im Alter von 14 bis 49 Jahren und freitags für Personen über 50 statt.

Die Beschäftigung dauert 45-50 Minuten. **Die Kommunikationssprache ist Ungarisch (Deutsch).**

### Veranstalter

Equinox Fitness & Lifestyle Club



## Solarbootfahren in dem Zweigsystem der Moson-Donau

Der vom Hotel abfahrende Kleinbus bringt die Passagiere zur Abfahrtsstation in Dunasziget, wo sie auf das solarbetriebene Wasserfahrzeug umsteigen und ihre romantische Wassererlebniswanderung beginnen. Bei der Fahrt entlang idyllischer Flussarme können Sie 2,5-3 Stunden lang die weitgehend unberührte Natur bewundern, die Tier- und Pflanzenwelt beobachten, an einem sicheren Küstenabschnitt aussteigen und die Biberburgen sowie die Hochsitze zur Beobachtung von Vögeln und Wild aus nächster Nähe betrachten.

Der Reiseleiter hilft Ihnen sich bei der Vielzahl von Sehenswürdigkeiten zu rechtzufinden und macht die Öko-Reise mit seinen Geschichten noch interessanter. Nach der Tour steigen die Gäste wieder in den Kleinbus und kommen nach etwa einer halben Stunde wieder in ihrer Unterkunft an. **Die Kommunikationssprachen sind Ungarisch und Englisch.**

### **Tourenveranstalter**

Pisztráng Kör Egyesület

### **Adresse**

Dunasziget, Fő utca 65.



## 15 km Fahrradtour

Die vom Hotelparkplatz ausgehende Tour folgt zu einem großen Teil dem Uferverlauf der Leitha und der Moson-Donau und führt dann auf einem Radweg zwischen den Siedlungen nach Máriakálnok weiter, das vor allem als Wallfahrtsort bekannt ist. In dem Ort mit 2000 Einwohnern befindet sich die Gnadenkirche Mariä Heimsuchung. Nachdem sie diese besichtigt haben, besuchen die Ausflügler das Szigetköz-Museum, das auch reich an schwäbischen Erinnerungen ist, wo sie etwas über die Tier- und Pflanzenwelt und die Geschichte der Landschaft erfahren können. Nur ein paar Schritte entfernt befindet sich das Rosarium nach holländischem Muster, wo viele hundert Rosenpflanzen blühen.

Die etwa 3-3,5-stündige Radtour endet am Hotel.

### **Tourenveranstalter**

Pisztráng Kör Egyesület

### **Adresse**

Dunasziget, Fő utca 65.



## 34 km Bike-Tour

Fahrräder mit elektrischer Unterstützung können eine Geschwindigkeit von bis zu 25 km/h erreichen, sodass die Route Mosonmagyaróvár – Halászi – Fischtreppe Denkpál – Máriakálnok – Mosonmagyaróvár in 3–3,5 Stunden zurückgelegt werden kann, einschließlich der Stopps am Ufer der Moson-Donau in Halászi, bei der Gnadenkirche in Máriakálnok und am Rosarium.

Beim E-Bike-Ausflug dreht sich das Erlebnis nicht nur um das, was Sie an den geplanten Stationen sehen, sondern Sie können auch viele andere Schönheiten während der gesamten Fahrradtour entlang der Auwälder in den Flutgebieten, an den Altarmufern, Mooren und Schleusen bewundern. Die Tour beginnt und endet am Hotel.

### **Tourenveranstalter**

Pisztráng Kör Egyesület

### **Adresse**

Dunasziget, Fő utca 65.

